

3.

t

421



tonadilla á 5 y mas

dela Maestra de Niñas

Del S^r Missón. J.

R. 12943
10-4-81

All. vivuo

RCSTM
REAL CONSERVATORIO SUPERIOR DE MUSICA DE MADRID. Información sobre copyright - biblioteca@rcsmm.eu
CopyRight © Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. Information about copyright - biblioteca@rcsmm.eu
RCSTM
REAL CONSERVATORIO SUPERIOR DE MUSICA DE MADRID. Información sobre copyright - biblioteca@rcsmm.eu
CopyRight © Madrid's Royal Music Conservatory. Information about copyright - biblioteca@rcsmm.eu

Maestra

Añite

ha! Por ga nar mi vi da yun po co de pan mee
pues to a Ma es tra de ni ñas no mas a quea gan Cal
ze tas cami sas deo lan da a quea gan pa ñue los Jus
ti llos de man gas yo tra sza xan da - ja si ha! por

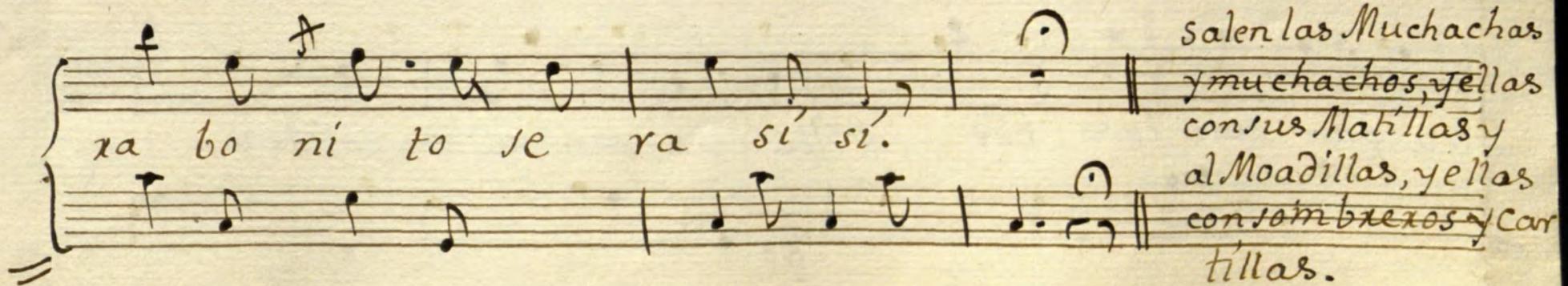
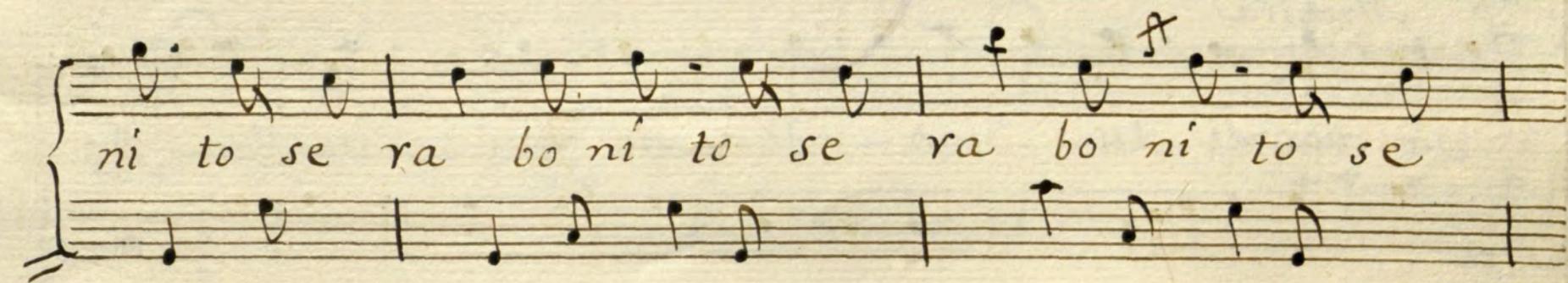
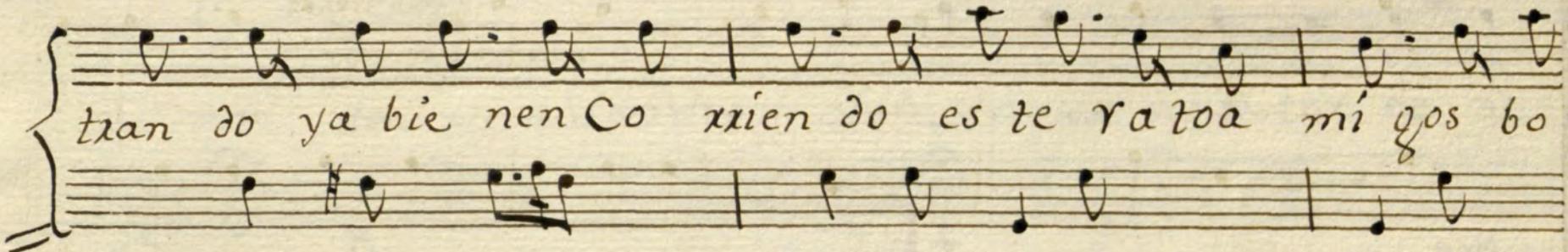
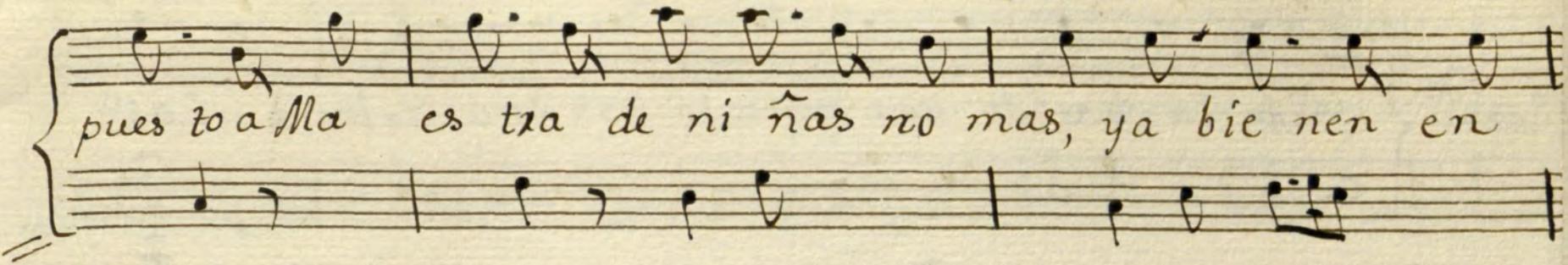
ganar mi vi da yunpo co de pan mee pues to a Ma

es tra de ni ñas no mas, to di tas se ño res por Mu si ca

ha blanya un tiempo y oyo en se ño a Co ser y to na das to na-

das, si si ha! pox ganar mi vi da yunpo co de pan mee

po



todos

Rezi. do

A la ba do sea qui en to do loa cri a do;

*se incan de
rodillas*

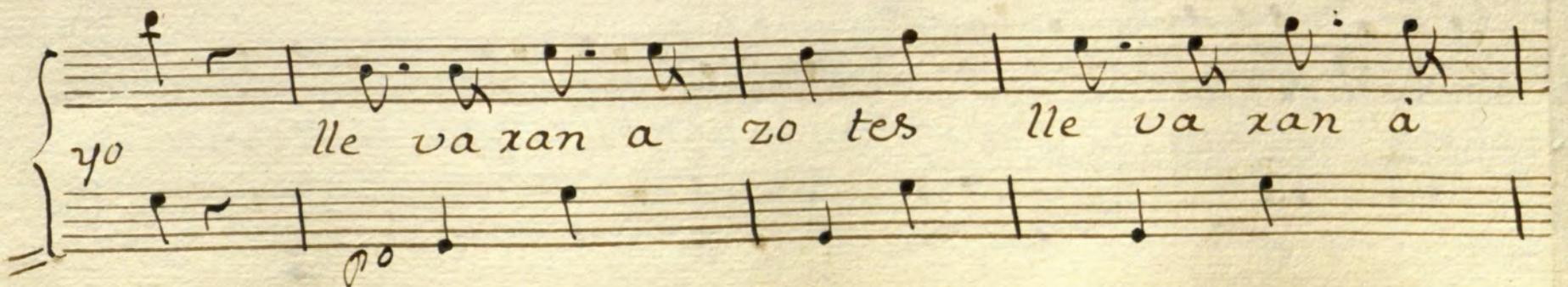
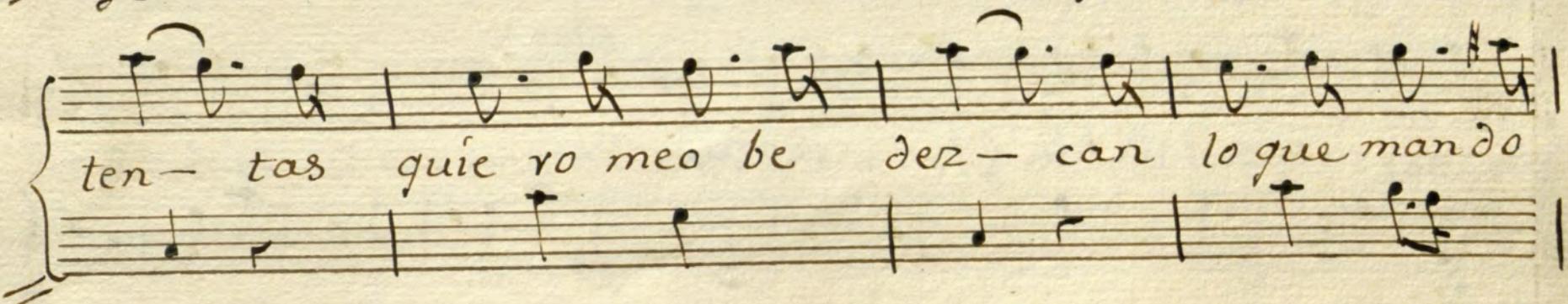
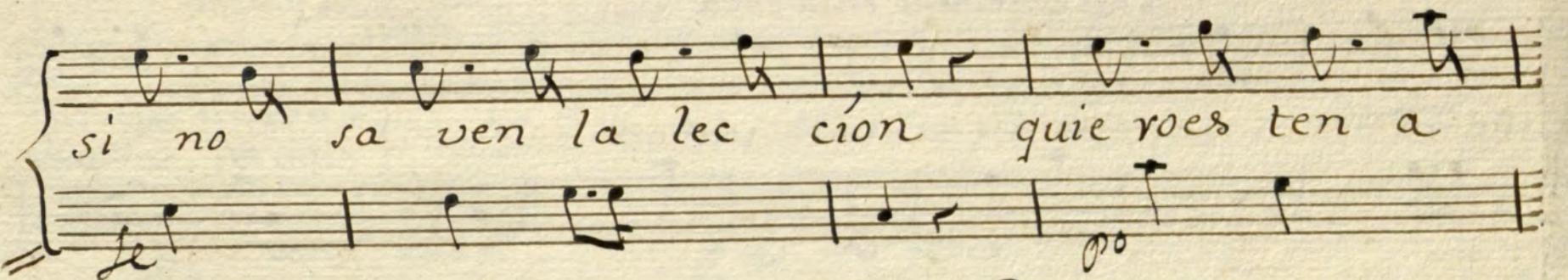
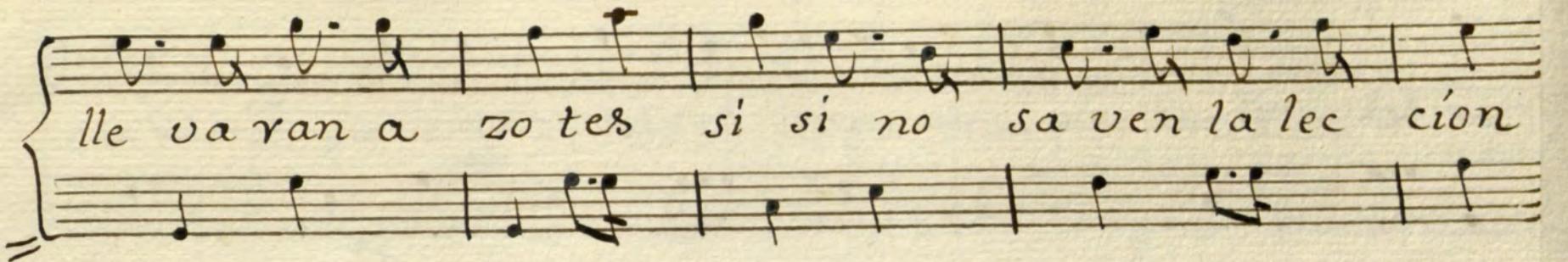
Se ñô ra Ma es tra, de meus ted la ma no

And.º Maestra

2/4 va mos es tu dian - do va yan trava Jan - do

And.º

ya gan su la bor lle va xan a zo tes



zo tes si si no sa ven la lec cion

todas con el dedo en la boca

Maes. y todos

chi c, c, c, c, { cumplixei's to
cumplixe mos

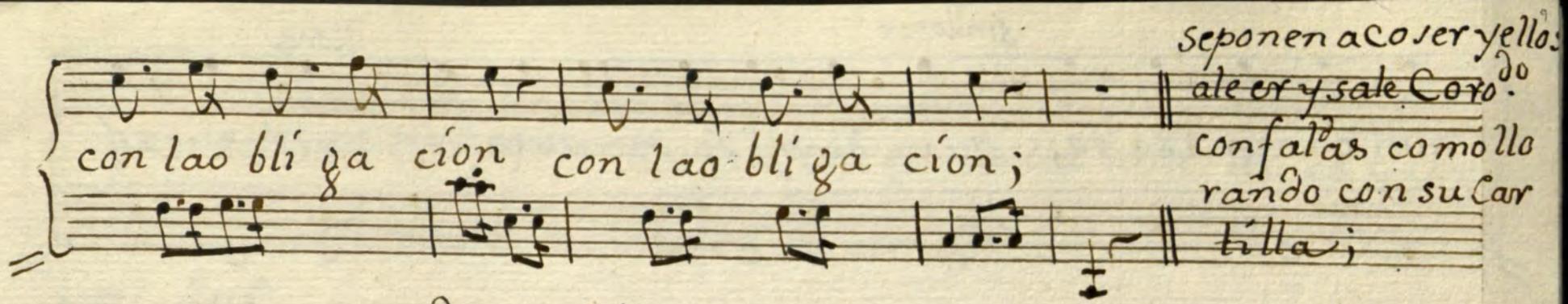
fmo

ellas

di tos to dos con la o bli ga cion, chi. c, c, c, c, c,

Maes. yellas

cumplixei's to di tos cumplixe mos to das con la ô bli ga cion



Coro. ^{do} Despacio

Rez. ^{do}

Adagio

Díze mi Ma ñe que me agas te elir temprano

p. mo o tenu.

que tengo de llamar al escrivano; mi Padre ya asalido

sin llorar

de querer a el escribano ya abatido, y el escrivano en casa

lloza

sin llorar

llora

nun caaen tra^{zo}, quan do mi Pa dxe a estado, el es cri-

vano no entra xa, si mi Pa dxe en su Casase que dara-

bienes a ora no teal bo xo tes lle vaxas per la

Rezi.^{do} coxo.^{do} llorando

mia dos mil a zo tes, di ce mi Ma dxe que mea

po o tenue

gá us te sa lir tempo xano que ten go de llamar al es cxi--

All. Hto. Maes^a

Cantarle ni ñas cantarle to ñas pongan le la pe

All. Hto.

azeng^e. celebantan luca y dar le co la, pe xo pox esta tar de se

sesienta das x le per do na se le per do - na,

sale la Bastos de tonta con el dedo en la boca con una lechuga y pan comiendo y la Cabeza torzida.

RCSMM · REAL CONSERVATORIO SUPERIOR DE MÚSICA DE MADRID. Información sobre copyright - biblioteca@rcsmm.eu
Copyright © Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. Información sobre copyright - biblioteca@rcsmm.eu
Copyright © Madrid's Royal Music Conservatory. Information about copyright - biblioteca@rcsmm.eu

Bastos

And.^r ten gaus ted muy bue nas no— ches, es ho—

Ma.^{ra}

Bas^s

xa de be nir oy, el cxi a do noa be ni do no noabe

todas aciendo testos.

Ba.^r

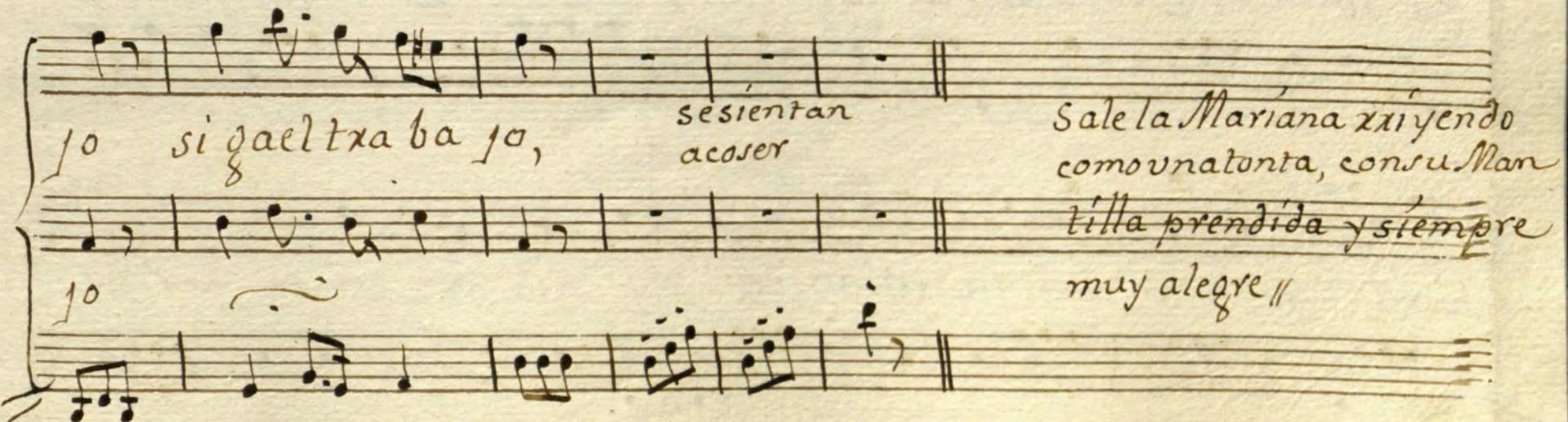
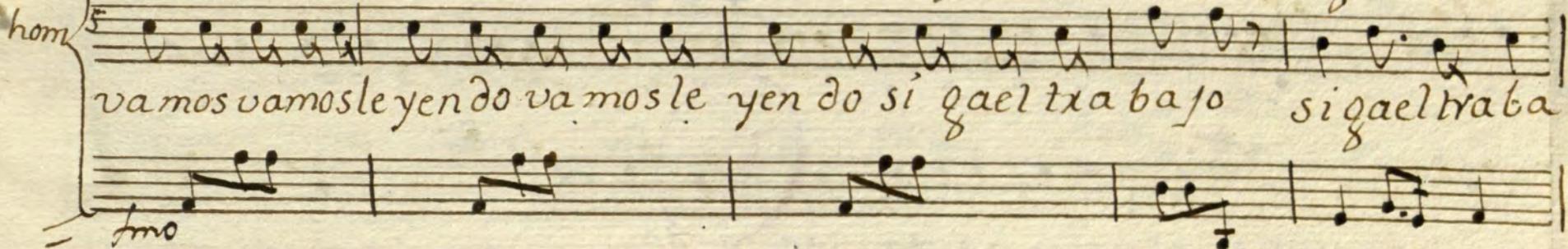
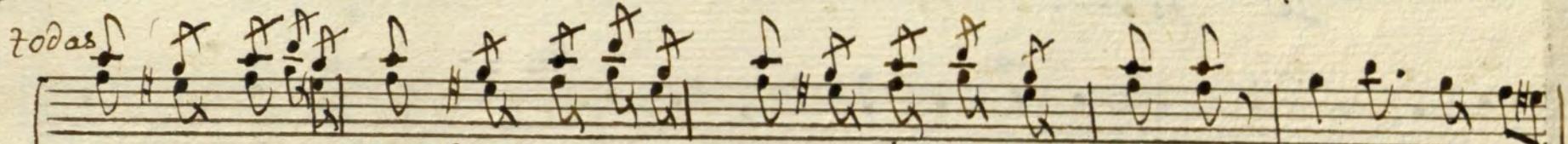
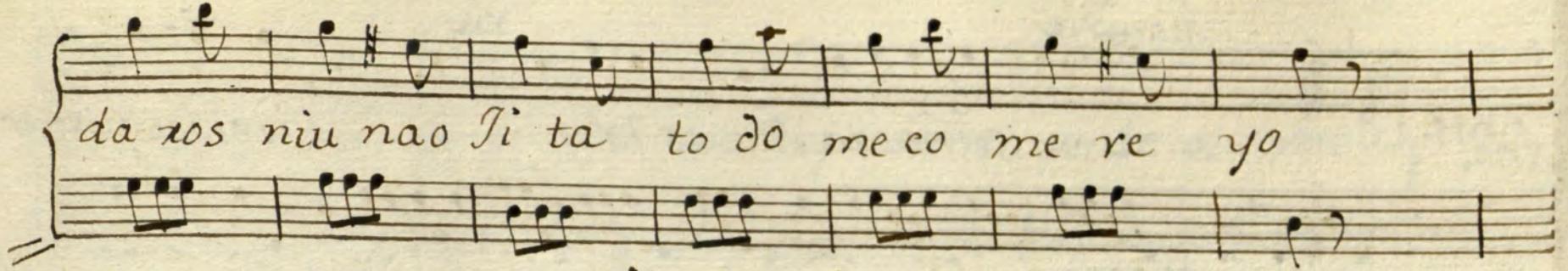
ni do, chi c. e, c, c, c, e, c, a ques tas de mí se burlan

todas

B.^s

re ga ñe las o me boy, c, c, c, c, c, c, noe de

RCMM



Mariarie
Andante

e... se ño xa Ma es tra e.. ziertoesquitar
le po....

rie q.
rado e.. esta vamia bue la e.. con una bo

ga do e.. ma ao xa sea y do e.. yao ra mea in

biado ay maes txí ta mia ea ay ma es txí ta hermo

This is a handwritten musical score for voice and piano. The score consists of four staves of music. The top staff is for the voice, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The lyrics begin with "Mariarie" and "e... se ño xa Ma es tra e.. ziertoesquitar". The second staff is for the piano, featuring a bass clef and a common time signature. The third staff is for the voice, continuing the lyrics with "le po...." and "rie q.". The fourth staff is for the piano. The score includes various dynamic markings such as 'rie' (ritenue), 'q.' (quarter note), and 'txí' (a performance instruction). The handwriting is in black ink on aged paper.

15

sa ay co mo yo te che xo ay co mo yo te a mo

Ma^{ma}

rie

e - yo de za la me rias nun cae gusta do

M.^a llora rie llora rie llora. rie. Maes.^a

ay - go - ay - ga - ay - ga - sienta teaun la -

pmo le po le po le po le

Allto Mar.^a

do si sien ta teaun la do, se no xa maestra de nos li

Allto P.

{ zencia de que to que mos las casta ñetas de que to que mos

Ma.^{ra}

{ las casta ñetas, poxser el dia mayor del año oy la con

ze do yaunyo al compaño os lo con zedo yaunyo al compaño,

todos

vi ua la Maes tra de zid mu chachas decid que vi ua

fmo

A handwritten musical score for voice and piano. The music is written on four systems of five-line staves. The vocal line is in black ink, and the piano accompaniment is in brown ink. The lyrics are written below the vocal line in a cursive hand.

esta to na da de cid que vi ua esta to na da pa ra qua
cave la to na di lli ta quela co xo ne su se qui di
lli ta la co xo ne su se qui di lli - ta pues al
ar ma Muchachas pues al ar ma mu cha chas al ar ma mu

Segui^s

cha chas al ar ma no ay q.ⁿ re sis ta,

Mas Allí

todas

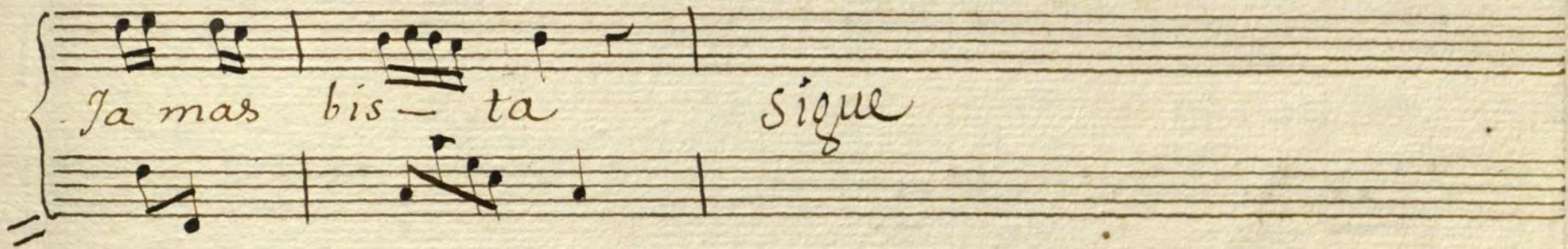
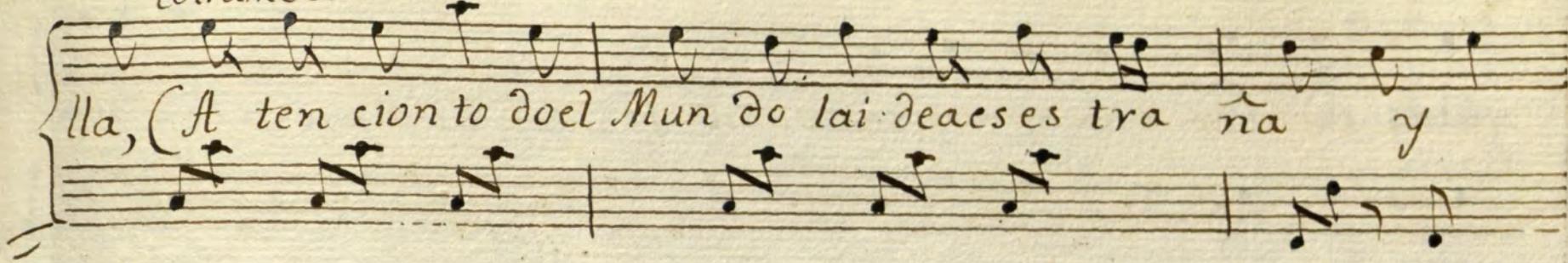
Cantamos Mos que te zos las se qui di llas

las se qui di llas las se qui di llas

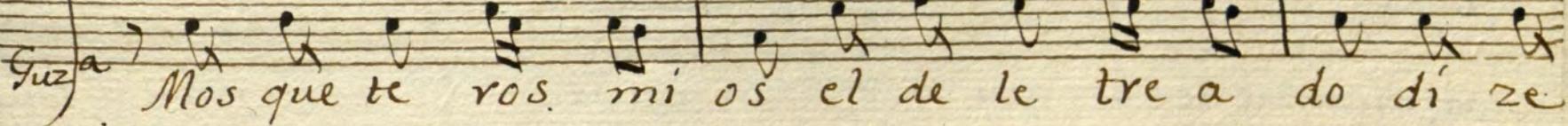
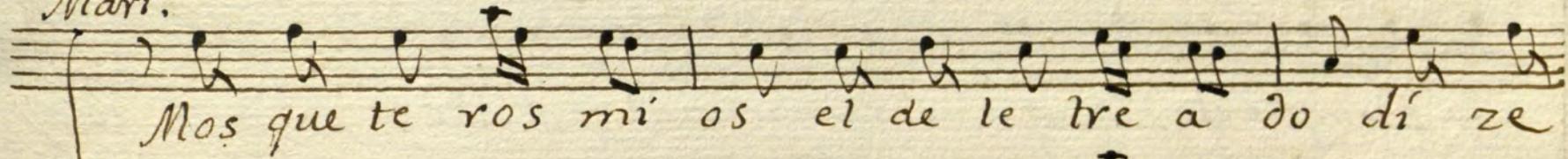
so bre to das las le tras de la Car ti lla de la car ti-

estrambote

19

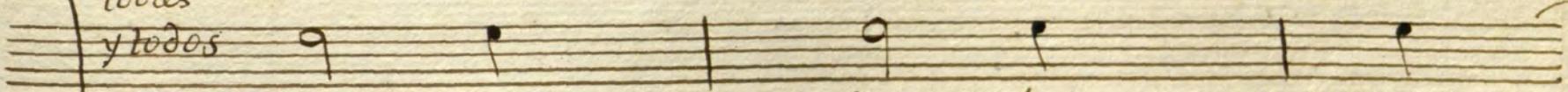


Mari:



todas

y todos



chris tos

à be

ce

queos es ti ma y no seais in gra tos, siempre yo te è dea

queos es ti ma y no seais in gra tos siempre yo tee dea

de

e e fe

ge,

mar, siempre te è de que rer, nunca à bra ol bido en mi assi loa

mar, siempre tee de que rer, nunca à bra ol bi do en mi asi loa

a

e

y

fir mo yo se xas- in gra to tu, res ponde à bla
 fir mo yo se ras in gra to tu, res ponde à bla
 o - - v - - no

$pof.$ a - e y o v, a bur a bur
 $pof.$ a - e y o v,
 todos
 a - e y o v a bur a bur, Be a
 $pof.$ cre $dof.$ le fno

man dar mi bien a mí a

man dar mí

e ne ban bee e ne ben, de y e ne din, de o e ne

Dios ques tas se qui di lli tas ques tas se qui di

don, ques tas se qui di lli tas ques tas se qui di

lli tas me re zen per don —

alasenal

es. ^{nº}

Oygan Señores
como se deletrean
las perfecciones //

